

Le présent et l'imparfait avec depuis (Bon Voyage, p.216)

Le présent: Actions beginning in the past and continuing into the present

The expressions **depuis**, **il y a...que**, **ça fait...que**, and **voilà...que** can be used to express how long an action that began in the past (and is still happening in the present) has been going on.

IL Y A... QUE/ÇA FAIT...QUE/VOILÀ ...QUE	
Structure	Examples
<p style="text-align: center;">Il y a/Ça fait/Voilà <u> 1 </u> que <u> 2 </u> .</p> <p>1) period of time (NOT a date) 2) subject + verb au présent</p>	<p>« Il y a <u>six mois</u> que <u>j'habite</u> ici » "I've been living here for 6 months"</p> <p>« Ça fait <u>deux ans</u> que <u>je travaille</u> dans ce bureau » "I've been working in this office for two years"</p> <p>« Voilà <u>trois ans</u> que <u>je sors</u> avec Sam » "I have been going out with Sam for three years"</p>
DEPUIS	
Structure	Examples
<p style="text-align: center;"><u> 1 </u> depuis <u> 2 </u> .</p> <p>1) subject + verb au présent 2) period of time or a date</p>	<p>« J'habite ici depuis <u>six mois</u> » or « ...depuis <u>2010</u>. » "I have been living here for 6 months/since 2010"</p> <p>(you started living here in the past and you continue to do so)</p>

Note: **Depuis** is the only expression that can be used with a date

L'imparfait : Interrupted actions in the past

The expressions **depuis**, **il y avait...que**, and **ça faisait...que** can be used to express how long something in the past had been going on when something else in the past happened.

IL Y AVAIT...QUE / ÇA FAISAIT...QUE	
Structure	Examples
<p style="text-align: center;">Il y avait/Ça faisait <u> 1 </u> que <u> 2 </u> quand <u> 3 </u> .</p> <p>1) period of time 2) subject and verb à l'imparfait 3) subject and verb au passé composé</p>	<p>« Il y avait <u>deux semaines</u> que <u>j'étudiais</u> quand <u>le professeur a annulé l'examen</u>. » "He had been studying for two weeks when the teacher cancelled the exam."</p> <p>« Ça faisait <u>deux jours</u> que <u>j'attendais</u> quand <u>il m'a finalement appelée</u>. » "I had been waiting for two days when he finally called me."</p>

DEPUIS	
Structure	Examples
<p><u>1</u> depuis <u>2</u> quand <u>3</u> .</p> <p>1) subject and verb à l'imparfait 2) period of time 3) subject and verb au passé composé</p>	<p>« <u>Il travaillait</u> depuis <u>deux heures</u> quand <u>sa famille est rentrée.</u> » "He had been working for two hours when his family came home."</p>

Le présent (depuis, il y a, ça fait) v. l'imparfait (depuis, il y avait, ça faisait):

1. **Il y a** trois ans que j'habite à Vancouver
 - a. = **I have been** living in Vancouver for three years;
2. **Il y avait** trois ans que j'habitais à Vancouver **quand** j'ai commencé mon emploi à Telus
 - a. = **I had been** living in Vancouver for three years **when** I started my job at Telus.

Some periods of time

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Un jour = one day 2. Une semaine = one week 3. Un moi = one month 4. Un an = one year 5. Longtemps = a long time | <ol style="list-style-type: none"> 6. Toujours = always (only used with depuis; Ex. Il me dérange depuis toujours = He has always bothered me.) |
|---|---|

Combien de temps: Asking questions about time

Where you would use a period of time, you can use "combien de temps" to ask "how long?"

LE PRÉSENT	
Depuis	« Vous habitez ici depuis <u>combien de temps?</u> » "How long have you been living here?"
Il y a...que	« Il y a <u>combien de temps</u> que tu cherches un appartement? » "How long have you been looking for an apartment?"
Ça fait...que	« Ça fait <u>combien de temps</u> que vous étudiez le français? » "How long have you been studying French?"
L'IMPARFAIT	
Depuis	« <u>Il travaillait</u> depuis <u>combien de temps</u> quand <u>sa famille est rentrée?</u> » "How long had he been working for when his family came home?"
Il y avait...que	« Il y avait <u>combien de temps</u> que <u>tu étudiais</u> quand <u>le professeur a annulé l'examen?</u> » "How long had you been studying for when the teacher cancelled the exam?"
Ça faisait...que	« Ça faisait <u>combien de temps</u> que <u>tu attendais</u> quand <u>il t'a finalement appelée?</u> » "How long had you been waiting for when he finally called you?"